

Le Ravenez

Trimestriel gratuit - N° 147 - PRINTEMPS 2021



(Nos communes,
un coin de nature préservée)





Éditorial

Le printemps est de retour et je l'espère, annonceur de bonnes nouvelles pour la suite de l'année : un éclaircissement de l'horizon sur le plan de la pandémie et également la perspective à nouveau d'une

vie normale faite d'échanges et de rencontres au sein de nos associations et clubs sportifs. Le repas des aînés est ainsi programmé au début de l'été, nous mettons beaucoup d'espoir dans ce rendez-vous tant attendu.

Courcelles-Chaussy occupant une place stratégique dans le maillage départemental, c'est à ce titre que j'ai accepté, en collaboration étroite avec les autres maires de la communauté de communes, de tout mettre en œuvre pour l'installation d'un centre de vaccination à la salle polyvalente. C'est un chantier conséquent, il devrait être opérationnel jusqu'à l'été et nous permettre d'avoir un accès de proximité à la vaccination pour toutes les personnes qui le souhaitent.

Voilà un an que nous sommes élus, nous venons de voter le budget 2021 en choisissant de maintenir, sans augmentation, les taux de fiscalité en cours. Les commissions ont œuvré pour dégager les priorités à conduire dans le cadre des engagements de notre mandat. Je suis fier du travail accompli dans l'intérêt de nos communes. Vous trouverez dans ce numéro un point complet sur les orientations choisies.

En ce premier trimestre, c'est déjà la rentrée 2021 qui se prépare. Le groupe scolaire comptera une classe de moins : l'effectif des élèves est insuffisant à l'école élémentaire pour maintenir une 8^e classe. Cette fermeture n'impacte pas la qualité d'accueil de nos enfants mais j'espère qu'elle ne sera que temporaire. La 4^e classe de l'école maternelle, ouverte à force d'après négociations, est maintenue à la rentrée prochaine.

Merci à l'équipe de rédaction du Ravenez qui, une fois encore, nous a préparé un numéro riche et varié où vous pourrez retrouver les moments forts de ces derniers mois. Le dossier est consacré au thème de la nature préservée et de la biodiversité et met en action les réflexions de la commission environnement conduite par Guillaume Bernez. A titre d'exemple, 50 nichoirs à mésanges et des abris à chauves-souris ont été installés par les services techniques à Courcelles-Chaussy et Landonvillers. Nous espérons qu'ils auront un impact favorable dans la lutte contre les chenilles processionnaires.

Le site internet de la commune a été actualisé, vous pouvez aller consulter la version bêta : www.courcelleschaussy.com. Nous l'avons repensé pour qu'il vous soit utile avec des actualités mises à jour et pour qu'il vous permette de télécharger des documents administratifs, de formuler des demandes pour la location des salles communales ou de prendre rendez-vous.

Bonne lecture !

Luc Giamberini
Maire de Courcelles-Chaussy

Actualités municipales

POINTS ESSENTIELS DES CONSEILS DES

12 janvier, 8 février, 9 mars 2021

1. VIE DÉMOCRATIQUE

CCHCPP - approbation du rapport de la CLECT relatif à l'évaluation des charges transférées

Le rapport de la Commission Locale d'Évaluation des Charges Transférées (CLECT) du 26 septembre 2019 avait proposé une attribution de compensation en faveur de la commune de Courcelles-Chaussy à hauteur de 153 103,85 € pour l'année 2019. Ce même montant est retenu pour l'année 2020. Le conseil municipal approuve la reconduction de l'attribution de compensation en faveur de la commune de Courcelles-Chaussy à hauteur de 153 103,85 € pour l'année 2020.

2. FINANCES COMMUNALES ET PERSONNEL

Approbation du compte de gestion 2020 et du compte administratif 2020

Le conseil a approuvé la comptabilité de M. le Trésorier, via le compte de gestion et la comptabilité de M. le Maire, via le compte administratif pour l'exercice 2020. Le résultat de clôture global est de 874 558,07 €.

Budget primitif 2021

Le conseil a adopté le budget pour l'exercice 2021, avec en section de fonctionnement 3 130 594,07 € en dépenses et en recettes et en section d'investissement 1 624 425,48 € en dépenses et en recettes, soit un total général de 4 755 019,55 €.

3. SUBVENTIONS

Subvention exceptionnelle pour l'ALC

202,20 € pour la location du gymnase du lycée Bichat.

4. URBANISME, AFFAIRES FONCIÈRES ET DOMAINE PUBLIC

Domaine public – dénomination de rue

Le conseil municipal décide de la dénomination de la voie « Clos de la Bonne Fontaine », pour le lotissement créé derrière la rue des Hirondelles.

5. MARCHÉS PUBLICS

Assistance technique avec MATEC

La commune a pris contact avec Moselle Agence Technique (MATEC), afin de travailler sur deux projets :

- la réfection du Fer à Cheval en forêt de Courcelles-Chaussy ;
- l'aménagement de sécurité pour toute la RD 603.

Une première réunion s'est tenue en mairie pour définir les besoins de la commune. Aussi, le conseil a décidé de se faire assister par MATEC, qui se chargera de réaliser ces deux études pour les points précités (définition du besoin, collecte des données, réalisation de diagnostics, estimation prévisionnelle des travaux...).

Cette assistance se réalisera grâce à la convention d'assistance technique à maîtrise d'ouvrage, en annexe de la présente délibération. Le coût total est de 4 680,00 € TTC pour le projet d'aménagement de la RD 603 et de 2 760,00 € TTC pour la réfection du Fer à Cheval.

6. AFFAIRES SCOLAIRES

Affaires scolaires – Renouvellement de la dérogation de l'organisation de la semaine scolaire

Le conseil municipal, après avis des conseils d'écoles, décide de demander au Directeur Académique des Services de l'Éducation Nationale, de renouveler la dérogation à l'organisation de la semaine scolaire sur huit demi-journées, réparties sur quatre jours, à compter de la rentrée de septembre 2021 et ce pour une durée de trois ans. Les horaires proposés sont inchangés : lundi, mardi, jeudi, vendredi : 8h15-11h45 / 13h45-16h15.

7. DIVERS

Transaction – Dépôt sauvage en forêt de Courcelles-Chaussy

La commune de Courcelles-Chaussy a porté plainte le 20 août 2020 après la constatation d'un dépôt sauvage dans la forêt de Courcelles-Chaussy. Après enquête, une personne a pu être identifiée par les services de la gendarmerie. Celle-ci a reconnu les faits et souhaite rembourser les frais de nettoyage engendrés par la commune, à hauteur de 1 200 €.

BUDGET PRIMITIF 2021

LE BUDGET PRIMITIF CONSTITUE LE PREMIER ACTE OBLIGATOIRE DU CYCLE BUDGÉTAIRE DE LA COLLECTIVITÉ

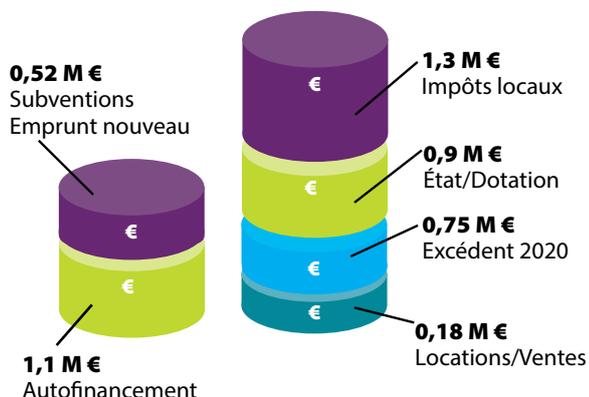
D'un point de vue comptable, le budget se présente en deux parties, **une section de fonctionnement** et une **section d'investissement**. Chacune de ces sections doit être présentée **en équilibre**, les recettes égalant les dépenses.

La section de fonctionnement retrace toutes les opérations de dépenses et de recettes nécessaires à la **gestion courante** des services de la collectivité. L'excédent de recettes par rapport aux dépenses, dégagé par la section de fonctionnement, est utilisé en priorité au remboursement du capital emprunté par la collectivité, le surplus constituant de **l'autofinancement** qui permettra d'abonder le financement des investissements prévus par la collectivité.

La section d'investissement présente les **programmes d'investissements nouveaux ou en cours** (modernisation de l'éclairage public, entretien de la voirie et des bâtiments communaux, études de l'enfouissement des réseaux et sur la rénovation énergétique du groupe scolaire). Ces dépenses sont financées par les ressources propres de la commune, par des dotations et subventions et éventuellement par l'emprunt. La section d'investissement est par nature celle qui a vocation à modifier ou enrichir notre patrimoine.

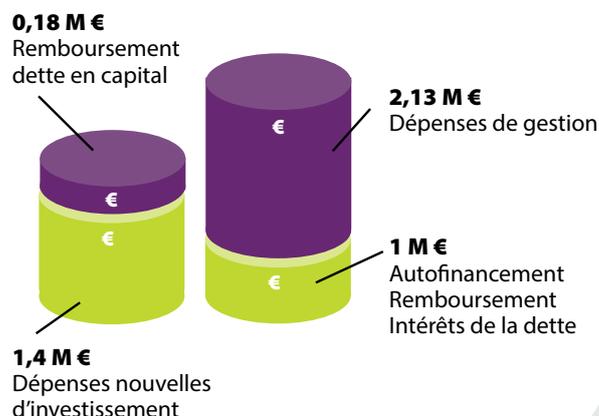
RECETTES 4,75 M €

1,62 M € Investissement = 3,13 M € Fonctionnement



DÉPENSES 4,75 M €

1,62 M € Investissement = 3,13 M € Fonctionnement



LA MUNICIPALITÉ VOUS COMMUNIQUE QUELQUES INDICATEURS FINANCIERS IMPORTANTES

(COMPTE ADMINISTRATIF)

Maîtrise des dépenses de fonctionnement

2017	2018	2019	2020
2 000 660,23 €	2 024 160,84 €	1 932 409,20 €	2 027 255,77 €

Stabilité de la fiscalité

2017	2018	2019	2020
1 312 115,66 €	1 278 800,84 €	1 313 754,02 €	1 331 411,15 €

Maîtrise de la dette / habitant

2017	2018	2019	2020
587,37 €	626,43 €	700,18 €	650,07 €

Ils nous ont quittés en 2020

COURCELLES-CHAUSSY

Meyer Jérôme, le 26/05/2020 (84 ans).

Pallez Marthe (née Cailloux,) le 9/06/2020 (87 ans).

LANDONVILLERS

Szpunt Béatrice (née Rimmely) le 3/10/2020 (75 ans)



LES NOUVEAUX HORAIRES DE LA BIBLIOTHÈQUE



DEPUIS LE 10 MARS 2021

Ouverture les mercredis et samedis,
9h30 à 12h30 - 14h à 18h30

Rue du Maréchal Leclerc
Courcelles-Chaussy (en face du temple)

03 87 64 08 12

www.courcelleschaussy-bibliotheque.fr

✉ bibliotheque@courcelleschaussy.com
✉ ou.mairie@courcelleschaussy.com

La bibliothèque municipale accueille le public pour la consultation sur place et pour le prêt à domicile de livres, de documents sonores, de magazines, le tout gratuitement.

Elle organise **des manifestations culturelles**, comme des expositions ou des rencontres avec des écrivains, des ateliers pluridisciplinaires, des lectures de contes...

Gérée par Alain Rannou et une équipe de bénévoles, la bibliothèque fait partie du réseau de la Direction de la Lecture Publique et des Bibliothèques et bénéficie de ce fait d'une aide aux prêts de livres et de renouvellement des collections.

DES NOUVEAUTÉS REJOignent RÉGULIÈREMENT NOS ÉTAGÈRES !

Si vous souhaitez rejoindre l'équipe des bénévoles, n'hésitez pas à vous renseigner auprès d'elle ou auprès de la mairie. Vous pourrez agir au sein de la bibliothèque, pendant ou en dehors des heures d'ouverture au public, en fonction de vos disponibilités et des tâches que vous souhaitez effectuer :

- Accueil des lecteurs,
- Enregistrement des prêts et des retours des livres et CD,
- Rangement des livres et CD,
- Réparation et couverture des livres,
- Participation aux choix des livres et CD, ainsi qu'à leur achat ou à leur emprunt auprès de la Bibliothèque Départementale...

AU DU CCAS



► « Dire STOP » aux violences dans le couple.

Le CCAS, sensible à cette cause, a pu mettre en place des permanences d'écoute, grâce à INFORM'ELLES, dispositif de l'Association d'Information et d'Entraide Mosellane.

A raison d'une permanence tous les lundis en semaine impaire, des professionnels peuvent recevoir, écouter, orienter et accompagner des personnes en situation de violence, en toute confidentialité et gratuitement.

Toutes les informations **Inform'Elles** au
03 87 35 05 64

ou
informelles@association-aiem.fr



► Aide à l'adhésion des jeunes de 5 à 18 ans aux activités sportives et culturelles.

Les membres du CCAS ont acté la création d'une aide financière, à destination des familles de Courcelles-Chaussy et Landonvillers, pour faciliter l'accès au monde associatif et aider au paiement des adhésions. Aussi, c'est un montant de 10 euros qui pourra être déduit de la cotisation pour tous les jeunes de 5 à 18 ans et cela pour toute inscription entre le 1^{er} juin et le 31 octobre, dans une association de la commune.

Les modalités plus précises pour en bénéficier seront communiquées sur le site internet et la page facebook officielle de la commune.

Le CCAS reste joignable :

✉ ccas@courcelleschaussy.com

ABATTAGE DES ARBRES

Vous êtes sans doute nombreuses et nombreux à vous demander pourquoi plusieurs abattages d'arbres ont eu lieu sur nos communes.

VOICI QUELQUES EXPLICATIONS

Les arbres situés le long de la RD71, entre l'entrée du Fer à Cheval et l'étang, menaçaient de tomber sur la route par grand vent. Cela avait déjà été le cas à plusieurs reprises ces dernières années, n'occasionnant fort heureusement qu'une gêne pour la circulation des véhicules. Le martelage ou repérage des arbres considérés comme potentiellement dangereux a été réalisé par l'ONF à la demande de la commune.

La SANEF va réaliser une voie pour véhicules lents avant le péage de Boulay dans le sens Paris/Strasbourg. Ceci nécessite l'abattage des arbres dans l'emprise du projet à Landonvillers entre l'aire d'autoroute du même nom et le pont de l'autoroute après le lavoir.

L'entreprise mandatée par la SANEF a également été sollicitée par les services du département pour abattre la totalité d'une parcelle d'épicéas scolytés, propriété du département de la Moselle située à gauche juste avant le passage sous l'autoroute à Landonvillers.

Dans le cadre d'une gestion responsable et de la certification de notre forêt, pour chaque arbre abattu un nouvel arbre doit être planté. La commune de Courcelles-Chaussy et Landonvillers s'y engage.



AMIS LECTEURS BONJOUR !

Une boîte à livres sera prochainement disponible à Landonvillers.

Cette très jolie réalisation de bénévoles du foyer rural que vous avez déjà pu admirer à l'arrêt de bus sera bientôt opérationnelle.



LA BIODIVERSITÉ UN BIEN POUR NOS COMMUNES



Depuis plusieurs années, chaque été, nous sommes confrontés à des épisodes de canicule et 2020, malheureusement, n'a pas fait exception. Il est de notre responsabilité pour notre propre bien-être et pour les générations futures de modifier nos comportements. Nous pouvons diminuer notre impact sur les écosystèmes et en favoriser la biodiversité. Si chacun, à son niveau, fait des efforts en ce sens, le bénéfice collectif sera majeur.

Dans ce contexte, la nouvelle équipe municipale propose de reconduire le label « trois fleurs » pour l'année 2021. Ce label est une vitrine pour nos communes, il atteste de l'importance accordée au cadre de vie à travers le fleurissement mais également de l'engagement pris pour respecter et préserver l'environnement et la biodiversité à notre échelle.

Lors des précédents mandats, plusieurs actions ont permis de conserver ce label. Nous avons mis en œuvre de nombreuses stratégies visant à réaliser des économies d'énergie : déploiement de l'éclairage à leds, isolation de la salle polyvalente, réduction de la consommation d'eau pour l'arrosage. A noter également, l'arrêt de produits phytopharmaceutiques ce qui implique une nouvelle façon de travailler plus respectueuse de l'environnement.

La municipalité souhaite continuer dans cette voie et envisage même des actions complémentaires comme l'étendue du fauchage raisonné, l'élaboration d'un programme d'éco-pâturage, la réalisation d'espaces de bien-être ou la reconduction du concours des maisons fleuries.

LE FAUCHAGE RAISONNÉ



Une tonte répétée est souvent synonyme d'une accélération de la sécheresse par une diminution de l'ombre au sol. En effet, elle engendre un déséquilibre écologique, en provoquant la disparition de nombreuses espèces végétales et animales. Par exemple, les plantes annuelles et bisannuelles ne peuvent pas terminer leur cycle de reproduction et disparaissent au profit d'espèces invasives comme les chardons.

Dans ce domaine, la nouvelle équipe, en concertation avec le personnel communal a souhaité réaliser un premier test « grandeur nature » dans un endroit préservé : le lit du Ravenez. Il n'a été fauché que deux fois en 2020 afin de favoriser le développement des plantes annuelles et bisannuelles. Un suivi particulier a été apporté par les équipes municipales, il a permis de constater l'apparition de zones refuges pour la faune et la flore telle la « salicaire ». Cet essai concluant sera reconduit cette année et sans doute élargi à d'autres espaces herbacés qui s'y prêtent.

Il est important que chacun soutienne ces expériences de valorisation de la biodiversité et laisse la fantaisie naturelle reprendre ses droits, tout en respectant son voisinage et la législation en vigueur.



L'ÉLABORATION D'UN PROGRAMME D'ÉCOPATURAGE

Pour 2021, la municipalité souhaite instaurer un nouveau concept de tonte et développer l'entretien d'espaces enherbés en laissant paître des animaux. Cette pratique ancestrale permet de valoriser nos espaces verts tout en réduisant l'impact environnemental. Elle participe activement à la préservation de la biodiversité et à la conservation d'espèces anciennes ou rustiques.

Cette pratique a plusieurs avantages dont :

- Limiter l'impact écologique notamment par la réduction de l'utilisation de moyens motorisés pour entretenir les espaces verts.
- Servir d'outil pédagogique par la mise en avant d'espèces animales domestiques oubliées.
- Servir d'outil de convivialité et de lien social, il n'est plus à démontrer que la présence d'animaux facilite les échanges intergénérationnels.

LA CRÉATION D'ESPACES DE BIEN-ÊTRE DANS LA COMMUNE



Afin d'améliorer le bien vivre dans nos communes, la municipalité poursuit le travail effectué par le passé. Cette année, deux secteurs seront prioritaires : les espaces à proximité du groupe scolaire et de l'école de musique.

La municipalité souhaite que ces espaces, où toutes les générations se croisent, deviennent des lieux de convivialité et de bien-être. Dès le printemps, des arbres et arbustes seront plantés dans la perspective de les rendre accueillants. Ce sera également un pas de plus vers une relation sensible entre l'homme et la nature.

Cette création d'espace arboré sera accompagnée de la mise à disposition de coins paisibles pour profiter et observer la nature. Ces points de convivialité seront agrémentés de bancs et de tables.

LA PROPRETÉ UN ATOUT POUR NOTRE COMMUNE

La propreté est la première image que laisse notre commune à ses habitants et à ses visiteurs.

Dans le cadre du développement durable, chacun doit prendre conscience de son implication dans la préservation de l'environnement et de l'embellissement. Pour maintenir ce cadre de vie agréable, la municipalité met en œuvre des moyens conséquents.

Cependant force est de constater que nous trouvons trop souvent des mégots, des déjections voire des débris de verre et cela même à proximité des aires de jeux pour nos enfants. Pour lutter contre ces incivilités, l'action et l'implication de chacun est importante.

Nous ne pouvons atteindre l'objectif « ville propre » que si nous nous mobilisons ensemble.

Les Points d'Apport Volontaire fleurissent au Printemps



Vous avez vu se développer la pose de conteneurs à papier dans différents secteurs de la commune. **À Pont-à-Chaussy**, Avenue d'Urville, **À Landonvillers**, Voie verte. **À Courcelles-Chaussy**, Déchèterie, Rue du Maréchal Leclerc, Salle polyvalente, Allée des Écoles, Allée des Glycines, Place du Chaussy, Route de Landonvillers.

Ces bacs sont destinés à recevoir vos journaux, revues, magazines, cartonnets (cartons non ondulés).

A compter du mois d'avril, la Communauté de Commune Haut Chemin Pays de Pange compte sur votre engagement écologique pour amener vos cartons aux points d'apport volontaire nouvellement installés.

La collecte de ces matériaux ne sera plus effectuée en porte à porte par les camions de la Communauté de Commune. Ce changement important de consigne de tri s'impose à nous afin de maîtriser au mieux :

- l'évolution des coûts de collecte des ordures ménagères,
- l'encombrement de nos trottoirs avec les bacs de tri individuels,
- la pollution et les nuisances sonores en limitant le nombre de tournées des camions de tri.



L'équipe municipale souhaite mettre l'accent sur cet objectif, avec l'implication des services techniques, et que Courcellois et Landonisiens, main dans la main, engagent des actions de prévention et de nettoyage quotidiennes et faciles :

- balayage de son trottoir,
- entretien de son caniveau,
- déneigement manuel (sans sel ou autre produit nocif pour l'environnement),
- gestion de sa poubelle pour limiter les impacts pour le voisinage.

Le but est d'agir ensemble et de maintenir notre cadre de vie agréable.

LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE POUR NOS ENFANTS

Rouler moins vite, prendre le temps de traverser notre commune, la rendre aux piétons, aux vélos, limiter le bruit. Ces différents concepts apportent un confort à tous et améliorent la sécurité de nos voiries.

En ce début de mandat, la commune déplore un nombre important d'accidents de la route plus ou moins graves. Afin d'améliorer la sécurité routière, la municipalité a souhaité apporter une première réponse et vous propose d'instaurer, dès le mois d'avril, la limitation à 30 km/h dans l'ensemble des rues à l'exception de la RD603 dont la réglementation dépend du Conseil Départemental.





UNE CURE DE JOUVANCE POUR L'ÉTANG DU BOIS DE GÉNÉROSE

Cet endroit prisé par les pêcheurs et les promeneurs méritait bien ces quelques travaux.

La nouvelle amicale l'APN-La Rousse et son président Jérémy Haag ont souhaité, après avoir réalisé à la fin de l'automne un alevinage important, effectuer quelques aménagements devenus nécessaires pour mieux gérer ce "havre de paix".

L'affichage à l'entrée du parking comporte de nouveaux panneaux signalant le passage de l'association en amicale indépendante (elle n'est plus affiliée à la Fédération de la pêche de la Moselle). L'entrée du parking a repris forme et la pose d'enrobés rend à nouveau possible l'accès en toute sécurité. La végétation ayant pris de l'ampleur, la taille des arbres dans le secteur de la digue permet à nouveau d'aborder les périodes de fort vent avec plus de sérénité. Après un décapage et un empierrement, la fin du chemin d'accès depuis la voie verte devient plus accessible aux marcheurs. La frayère à carnassiers située à l'entrée de l'étang en venant du parking, a été requalifiée et curée pour lui donner un peu plus de profondeur en période d'étiage. L'étiage est le débit minimal d'un cours d'eau, en hydrologie, il correspond statistiquement à la période de l'année où le niveau d'un cours d'eau atteint son point le plus bas.

Les chênes entourant l'étang sont fortement impactés par les chenilles processionnaires et il a été judicieux d'installer des nichoirs à mésanges dans ce secteur. Quant au respect de l'environnement, le rajout d'une poubelle supplémentaire "coté forêt" devrait maintenir ces lieux propres. D'autres travaux sont prévus et verront leur réalisation courant 2021.

Il ne reste plus qu'à souhaiter une bonne saison de pêche à tous les pêcheurs et une bonne promenade aux marcheurs dans cet endroit convivial.

Pour la biodiversité, en partenariat avec l'association Courcelles Club Loisirs et les étudiants de l'université de Lorraine, une barrière à batraciens a été installée à l'étang du bois de Générose entre Courcelles-Chaussy et Landonvillers, afin de protéger les grenouilles, les crapauds et les tritons lors de la traversée de la route départementale.



LE FLEURISSEMENT DE NOTRE COMMUNE EST L'AFFAIRE DE TOUS ...



En cette période chamboulée par l'actualité sanitaire, la municipalité n'a pas pu reconduire la démarche engagée pour le fleurissement des maisons pour l'année 2020.

Ce concours tient pourtant à cœur aux habitants de nos communes. Il met en valeur les talents de ses habitants. C'est pourquoi, il est relancé pour l'année 2021. **Les critères retenus pour ce concours seront : l'aspect général du fleurissement, l'harmonie des couleurs, l'originalité et l'entretien des plantations.**

Le jury se réunira en début d'été 2021 afin de réaliser le tour des habitations fleuries.

► Un bulletin d'inscription a été distribué lors de la précédente édition du Ravenez.

Le label Villes et Villages fleuris

Un travail quotidien pour les agents de la commune

Ce label a été créé en 1959 dans le cadre de la promotion du fleurissement, du cadre de vie et des espaces verts. Il a évolué tout au long des années pour prendre en considération les aspects de biodiversité et de gestion écologique des espaces verts.

La commune, intéressée par cette reconnaissance et souhaitant valoriser son patrimoine s'est engagée dans cette démarche en 2002 **et a obtenu sa première fleur.**

En 2008, le travail de l'équipe municipale et des agents de la commune a permis de confirmer la première fleur et d'obtenir sa seconde fleur.

En 2010, les idées de fleurissement ont été récompensés par **le coup de cœur du jury des villes et villages fleuris et l'acquisition de la troisième fleur**, le plus haut label à obtenir au niveau régional. La nouvelle équipe municipale vous a proposé dans son programme de maintenir cette qualité de vie et ce label.

Cette année, le jury de la troisième fleur passera dans notre commune. Dans ce but, l'équipe municipale, avec le concours des agents de la commune, s'engage dans une démarche d'amélioration du cadre de vie par l'ouverture du parc du presbytère, la création d'îlots de fraîcheur, la mise à disposition de nouveau mobilier urbain.

Ce label est la concrétisation d'un travail qualitatif quotidien. Il représente la volonté d'apporter un cadre de vie et un bien-être aux habitants. Il est l'image de notre commune aux yeux des visiteurs et permet de promouvoir notre territoire.

Encore merci à tous de participer à cet engagement et valoriser notre patrimoine.



LES MÉSANGES CES CHASSEURS DE CHENILLES

Depuis quelques années, malgré des interventions récurrentes de la commune, nous constatons une augmentation importante de la population de chenilles processionnaires.

Ces dernières provoquent de nombreuses allergies dues à leurs poils urticants. Nos animaux de compagnie sont également touchés par ce phénomène.

Afin de réduire ce fléau, il n'existe pas actuellement de solution radicale. Les luttes curatives qui consistent à détruire les nids ou à les brûler, ne sont pas suffisantes. Il est nécessaire d'envisager des solutions alternatives et préventives. Parmi elles, existent deux autres méthodes :

- La lutte chimique, nuisible aux chenilles mais aussi à l'homme et qui n'a pas encore démontré sa réelle efficacité.
- La lutte biologique et naturelle qui consiste à introduire et augmenter la population de prédateurs des chenilles dont la **mésange charbonnière**.

La mésange charbonnière est un oiseau, qui lors de sa nidification au printemps, essentiellement d'avril à juin, nourrit ses oisillons principalement avec des chenilles. Ce cycle correspond avec celui de la chenille processionnaire, dont les œufs éclosent en mars-avril en petites chenilles orange et nues, un vivier idéal pour nos amies insectivores.



La commune a décidé de privilégier cette lutte biologique en favorisant la nidification des mésanges charbonnières. Pour ce faire, elle a investi dans la fabrication de 40 nichoirs dont l'installation a commencé dès le mois de février.

Cet engagement nécessaire s'accompagne d'une lutte curative qui consiste à supprimer des nids de chenilles comme nous l'avons fait durant les années antérieures au parc municipal notamment.

Le nettoyage des nichoirs sera réalisé annuellement par les agents techniques. La commune s'engage à poursuivre la lutte préventive dans les prochaines années par d'autres actions, comme la mise en place de gîtes pour les chauves-souris.

PORT DU MASQUE OBLIGATOIRE !



Le CCAS de Courcelles-Chaussy et Landonvillers a offert des masques customisés, lavables 100 fois et fabriqués en France, à tous les enfants de l'école primaire, puisque les règles sanitaires imposent le port du masque à partir de 6 ans.

Les membres du CCAS, Christelle Barthel, Angèle Lippolis, Jean-Claude Chenevé et Sandrine Laglasse, accompagnés de Luc Giamberini le maire, ont distribué les masques dans toutes les classes.

Les enfants et les enseignants ont vivement remercié M. le Maire ainsi que le CCAS pour cette belle initiative.

Merci aux enseignants et aux enfants pour leur accueil !

Périscolaire

JOURNÉE INTERNATIONALE DU DROIT DES FEMMES

le 8 mars 2021

Atelier sur la très célèbre affiche de Rosie La Riveteuse



CONTACT

Marine CHARON

03 87 64 19 05 - 06 83 81 38 89

✉ periscolaire.courcelleschaussy@peplorest.org

« UNE ROSE ... UN ESPOIR »

Compte tenu de la situation sanitaire et des difficultés de déplacement, notre **manifestation annuelle est reportée au week-end des 11 et 12 septembre 2021.**

Notre Présidente Sonia, les membres du comité et les bénévoles passeront voir nos partenaires fidèles avant notre opération afin de récolter, comme chaque année, des dons.

Nous espérons vous retrouver à nos côtés en septembre et pouvoir ainsi continuer à faire avancer la recherche contre cette terrible maladie qu'est le cancer.

Nous comptons sur vous pour recevoir avec chaleur nos motard(es) et bénévoles lors de notre opération 2021.

Amitiés motardes à toutes et à tous.

Prenez soin de vous et de vos proches.



CONTACTS

Francis Reichrath - 06 61 73 08 94
30 avenue des Roses - 57530 Courcelles-Chaussy
altair11@orange.fr
www.uneroseunespoircc.fr
<https://www.facebook.com/Une-rose-un-espoir-secteur-de-Courcelles-Chaussy>

Vie associative

CLUB RS 57



CONTACTS

Francis Reichrath vice-président
03 87 64 14 27 - 06 61 73 08 94
✉ club.rs.57@orange.fr
club.quomodo.com/club-rs-57
www.facebook.com/Clubrs57

Au vu de la situation sanitaire actuelle et des difficultés de déplacement que cela engendre, notre association espère une amélioration au cours du printemps prochain.

De jolies balades familiales, sorties circuits, expositions statiques de véhicules d'hier et d'aujourd'hui sont en attente. Le calendrier des compétitions régionales évolue également en permanence avec l'annulation ou le report de certaines compétitions.

Une journée de présentation du CLUB est bientôt prévue au sein de la commune avec l'autorisation de M. le Maire Luc Giamberini en fonction de la situation sanitaire.

Vous êtes propriétaire d'une Renault SPORT (RS, GT, etc.), ou intéressé par ce que le club propose, n'hésitez pas à nous rejoindre en tant que membre ou bénévole...

LE PRÉSIDENT DE COURCELLES-SENIORS COMMUNIQUE



Dans un contexte sanitaire très fragile rendant impossible la mise en place d'une reprise des activités de Courcelles-Seniors pour l'année 2020/2021, j'espère vous retrouver nombreux le **mardi 7 septembre** pour la rentrée 2021/2022 et à l'assemblée générale le **mardi 14 septembre.**

CONTACT

Jean-Claude Chenevé,
président
06 23 50 68 26

En attendant prenez bien soin de vous.

UNE CAMPAGNE VACCINALE RÉUSSIE À LA MAISON DE CLERVANT !



Les résidents de la Maison de Clervant- Association Fondation Bompard ont bénéficié d'une mobilisation sans faille des équipes (soignantes, hôtelières et administratives) ainsi que des partenaires du territoire. Aujourd'hui, la vie des résidents, de leur famille et des professionnels s'éclaircit. Après un an de pandémie, les résidents de la Maison de Clervant, ayant donné leur accord, **ont bénéficié de la vaccination.** Les mardis 19 janvier et 9 février ont vu la quasi-totalité des résidents recevoir les deux injections du **vaccin Pfizer BioNTech.** Ces journées se sont très bien déroulées et laissent entrevoir une nouvelle vie.

Félicitations aux équipes qui ont rendu possible la vaccination dans des conditions optimales !

Des assouplissements sont entrevus au niveau des visites et des sorties malgré une vigilance toujours de mise avec la présence des variants.

C'est un début de retour à la « normale » même si la vaccination n'exonère pas les personnes vaccinées et leur entourage du maintien rigoureux des mesures barrières (distanciation physique, désinfection des mains et port du masque).

Merci à toutes et tous pour vos gestes de solidarité et vos témoignages de soutien.

Prochain n°148
Pensez à nous envoyer
vos articles pour
le 10 mai
leravenez_associations@orange.fr

BUDOKAI



CONTACT

06 25 91 09 22

budokai_budokai@akeonet.com
<https://budokaicourcelles.sportsregions.fr>



Notre joie en janvier aura été de courte durée. En effet, à peine avons nous eu le temps de réorganiser les cours pour les mineurs qu'une nouvelle annonce gouvernementale a stoppé cette reprise.

Mais nous ne désespérons pas de vous retrouver. Nous nous tenons prêts à redémarrer dès que cela sera possible.

COURCELLES-CHAUSSY HANDBALL



► Contacts

Philippe Molter- Secrétaire
courcelles.chaussy.handball@gmail.com
www.cchb.fr/contactez-nous/

A la suite de **l'assemblée générale du 4 septembre** dernier, Courcelles-Chaussy Handball s'est doté d'un comité de direction de 14 membres dirigés par **Franck Ferster** (président), **Pierre Fillgraaf** (vice-président), **Philippe Molter** (secrétaire) et **Jean-Marie Parisot** (trésorier).

153 membres dont **92 de moins de 18 ans** ont constitué l'effectif de Courcelles-Chaussy Handball lors de la saison 2019/2020 ; actuellement environ **130 joueurs** dont un peu plus de **80 jeunes**.

Malgré une saison tronquée en raison de la pandémie avec peu de matchs en compétition et plusieurs essais avortés de reprise des entraînements, Courcelles-Chaussy Handball prépare déjà la saison prochaine et recrute dans toutes les catégories. Nous souhaitons notamment créer des équipes féminines et baby-hand.

Contraints par des mesures sanitaires ne permettant pas la pratique en salle, tout est mis en œuvre pour développer l'activité en extérieur et faciliter la découverte du handball pour de nouveaux pratiquants avec des essais gratuits.

GYM TONIC



Les cours par vidéo se poursuivent, à la grande satisfaction des adhérents qui ont envie de pratiquer chez eux.

Nous espérons pouvoir reprendre nos séances avant le début des vacances d'été. Malheureusement, nous ne sommes pas maîtres de nos décisions.



CONTACT

03 87 64 27 72

03 87 64 05 77

courcellesgymtonic@gmail.com

LES JEUNES SAPEURS-POMPIERS RECRUTENT !



CONTACT

Adjudant NEIS Cyril

cyril.neis@sdis57.fr

06 29 63 41 72 - 03 87 64 01 52



La cohésion est le pilier fondamental de notre équipe. Véritable école de la vie, notre formation dure 4 ans. **Altruisme, tolérance, honnêteté et travail** sont des valeurs que nous cultivons et partageons. Notre formation se décompose entre l'apprentissage de la lutte contre l'incendie, le secourisme et toutes nos autres futures missions.

Chaque semaine, nous entretenons et développons nos capacités physiques et mentales afin de devenir les soldats du feu de demain. Les nouvelles rencontres sont nombreuses, et nous permettent d'augmenter notre confiance en soi.

Si tu as besoin de plus de renseignements, viens nous rencontrer.

Éclaireuses Éclaireurs De France



CONTACT

Fabrice Brullefert
06 61 88 62 10

Les Aventuriers de la Nied sont toujours actifs malgré les mesures sanitaires.

Pour les vacances d'été, les activités seront programmées au mois d'août. Les dates vous seront communiquées dès que possible.



Vie Associative

SYNDICAT DES INITIATIVES



Cette année 2021, le Syndicat des Initiatives fête ses 20 ans. Nous aurions préféré, bien sûr, prévoir un anniversaire digne de ce nom, plein de surprises, de joies et d'insouciance. Pas de réunion, ni de sortie, ni de gâteau d'anniversaire pour l'instant. Mais ce n'est que partie remise et les membres du bureau et du conseil d'administration gardent le sourire et ont plein de projets.

Nous tenons à remercier ici tous les anciens présidents du Syndicat (Etienne Vivier, Jean-Paul Hild, Jean-Jacques Bonnin) mais, plus particulièrement, Gérard Léonard, notre président-fondateur, à qui nous pensons en ces temps difficiles. C'est lui qui a su donner à notre association tout son sens et son tonus, secondé efficacement par Elda et toute une équipe pleine d'enthousiasme.



► Tous ont su faire en sorte que le Syndicat des Initiatives perdure et qu'il soit ce qu'il est aujourd'hui.

A nous, à présent, de faire en sorte de continuer l'aventure. Masqués mais néanmoins actifs et impatientes, nous nous fixons des objectifs, faisons des projets... **sinon, à quoi bon continuer ?**

C'est l'occasion de rappeler pourquoi nous comptons aujourd'hui plus de 130 adhérents : les uns recherchent la convivialité et le grand choix des randonnées proposées par Camille Chapelier tous les lundis matin. Cette activité est en sommeil pour l'instant mais des petits groupes de marcheurs (pas plus de 6) continuent d'arpenter les chemins mosellans. D'autres s'investissent dans nos deux points forts annuels, le vide-grenier (pour l'instant maintenu au 6 juin) et les Journées de Novembre où nous prévoyons une exposition dont le sujet est encore à définir.



CONTACTS

Ouverture les mardis et jeudis de 9h à 12h
+33(0)3 87 64 13 43

3 place du Dr Kiffer - 57530 Courcelles-Chaussy

✉ contact@courcelleschaussy-tourisme.fr
www.courcelleschaussy-tourisme.fr
[facebook/courcelleschaussytourisme](https://www.facebook.com/courcelleschaussytourisme)

D'autres encore s'investissent dans la recherche sur le patrimoine et l'histoire de Courcelles-Chaussy et des environs. C'est l'occasion de rencontres intéressantes avec nos anciens (notre mémoire vivante) mais aussi avec des visiteurs venus découvrir nos trésors patrimoniaux. De quoi se prendre pour Stéphane Bern, en faisant découvrir à des vigneronnés venus de Neustadt an der Weinstrasse ou à des élèves du lycée agricole, le temple impérial ou l'histoire des trois communautés religieuses de Courcelles-Chaussy. Peut-être avez-vous envie d'en savoir plus à ce sujet ? Poussez donc la porte du syndicat ou consultez son site internet et sa page facebook. Vous y trouverez toutes les dernières infos de l'association, toutes nos activités ainsi que des jeux. En ce moment, notre ami Jacky propose à tous, adhérents ou non, un jeu-découverte de la Lorraine. Soyez attentifs et jouez. Il y aura des gagnants !

Dès que cela sera possible, nous reprendrons les sorties et les visites très régulièrement : sites naturels ou historiques, découverte d'une ville, d'un musée, d'une profession ou d'un événement ponctuel (concert, exposition, conférence...). Nous ferons des propositions dans ce sens et chacun pourra participer sur inscription s'il est adhérent du **Syndicat des Initiatives**. Rappelons que la cotisation annuelle est de **18 euros** pour une personne et de **25 euros** pour un couple.



En 2020, nous avons ouvert une nouvelle activité avec « **Cour'selles Répare** ». Participatif, cet atelier vélo fonctionne grâce à l'implication et l'entraide active de ses membres et d'animateurs bénévoles qui sont là pour aider mais non pour faire les réparations à votre place. Il est géré par le SICC qui met à disposition l'outillage, l'expérience de ses animateurs et de ses membres. Pour être membre de l'atelier vélo, il suffit d'adhérer au SICC. L'atelier vélo est ouvert le **samedi de 14 à 18h** dans les locaux du SICC, 3 place Kiffer à Courcelles-Chaussy.



L'atelier vélo
où c'est toi qui
répares !

Réservation
conseillée
03 87 64 13 43

CENTRE DE VACCINATION

La Communauté de Communes du Haut Chemin Pays de Pange et la Commune de Courcelles-Chaussy se sont associées, en partenariat avec les services de l'Etat, pour mettre en place, un centre de vaccination à la salle polyvalente rue Pierre Loeb. Le centre fonctionne du **mardi au dimanche**, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 et ce, depuis le **jeudi 18 mars 2021**.

Pour vous inscrire, voici le lien vers DOCTOLIB :
www.doctolib.fr



VEENSTRA PIZZA

Des pizzas en libre-service

Veenstra Pizza, à Courcelles-Chaussy, a survécu aux confinements grâce aux pizzas à emporter ou à livrer.

Malgré la crise et pour continuer à faire vivre son commerce normalement, à l'entrée du village, Didier Veenstra a choisi de mettre en place un distributeur de pizzas qui propose 11 garnitures au choix, froides ou chaudes, confectonnées par l'équipe et disponibles 24h/24, 7j/7. La machine sert de four.



En bref

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1																		
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		

Horizontalement

1. Saison du Ravenez - Produire des fleurs - **2.** Irlande - Couverture de la maison - Cri de l'agneau - **3.** Où l'on projette un film - Ancienne mesure de sensibilité des pellicules photos - C'est un bon vivant - **4.** Iridium - A la page - Allez en fin de messe - Met courant du Mali - **5.** Néon - Prénom féminin - Divinité grecque de la médecine - Venant de - **6.** Indium - Petit ruisseau - Personne vivant dans un état de solitude - **7.** Liquide utilisé par l'être humain - Dépôt qui se forme au fond d'un liquide - Samarium - Accumulation de neige - **8.** Montrer de la gaieté - A le courage - Saison des vacances- Fleuve côtier du nord de la France - **9.** Indique une direction - Vastes étendues d'eau salée - Possessif - N'est pas cuit

Verticalement

1. Lieu où sont cultivés de jeunes arbres - **2.** A éclaté de joie - Reviens à la vie - **3.** Colère - Espèce sauvage de bœuf ou taureau - **4.** Boisson à base de jus ou purée de fruit - **5.** Qui reste sans résultat - **6.** Commune de Meuse - Poisson d'eau douce - **7.** Pièce ou billet de faible valeur - **8.** Seizième lettre de l'alphabet grec - Osmium - **9.** Lieux de séjour pour le ski **10.** Traditions - Aluminium - Sert à relier deux mots - **11.** Fruits rouges - **12.** Article - Fromages de montagne à pâte pressée - **13.** Largeur d'une étoffe - **14.** Personnage de fiction créé par l'écrivain Alfred Jarry - Que l'on possède dès la naissance - **15.** Metro régional - Sainte - **16.** Très petites îles - Toulon en est la préfecture - **17.** Retour du printemps

Horizontalement
1. printemps - fleurir - 2. Etre - toiture - bèle - 3. écran - asa - luron - 4. Ir - in - ite - to - 5. ne - anna - lasso - issu - 6. in - ru - 7. eau - 8. rire - ne - ve - 9. esse - mers - tes - cru
Verticalement
1. pépinière - 2. ri - renais - 3. ire - ure - 4. nectar - 5. nul - 6. étain - ide - 7. monnaie - 8. pi - os - 9. stations - 10. us - al - et - 11. fraises - 12. le - 13. le - 14. ubu - inne - 15. rer - ste - 16. ilôts - 17. renouveau

SOLUTION

QUELQUES INFOS UTILES

Mairie de Courcelles-Chaussy

Tel. : 03 87 64 00 32

Ouverture :

lundi de 9h à 11h et de 17h à 19h,
mardi de 9h à 11h et de 13h à 16h,
mercredi de 9h à 11h
jeudi de 8h à 11h et de 13h à 16h,
vendredi de 9h à 11h et de 13h à 16h

Bibliothèque municipale

Tel. : 03 87 64 08 12

Ouverture :

mercredi et samedi de 9h30 à 12h30,
14h à 18h30

Mairie annexe de Landonvillers

Tel. : 03 87 64 26 34

Ouverture : le lundi de 18h à 19 h

Salle polyvalente

Tel. : 03 87 64 25 09

Déchetterie

Ouverture : lundi, mercredi, vendredi de 13h30 à 18h30, samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30

Poste

Du lundi au vendredi 9h/12h et 14h/16h30
Samedi : 9h/12h

Site Internet : www.courcelleschaussy.com
Mail : mairie@courcelleschaussy.com

Le Ravenez n° 147 - Printemps 2021

Directeur de publication : Luc Giamberini, maire.
Equipe de rédaction : P.Fagnoni, P.Rasquin, A.Reiser, M. Wujek, S. Rongvaux, A. Lippolis, C. Picard, C. Schiang, A. Leroy, C. Barthel.
Conception graphique : Lez'Arts boutique 06 21 41 37 59.
Impression : Imprimerie l'Huillier. Dépôt légal : avril 2021.
Imprimé sur papier respectueux de l'environnement

Les partenaires du Ravenez

Artisan Boulanger-Pâtissier-Glacier
Cuisson toute la journée.
Viennoiseries maison pur
beurre, Pâtisseries et
Glaces maison.

4 fois lauréat du concours de la meilleure
galette aux amandes de Moselle

www.facebook.com/boulangerie.gaston
14 rue de la boudière - Courcelles-Chaussy
Tél. : 03.87.63.17.52 Fermeture le jeudi

**Pompes-Funèbres et
Marbrerie Boulaigeoise**
12, rue Alexis Weber
57220 Boulay-Moselle
pompesfunebres.boulay@orange.fr

Tél. 03 87 79 13 60
Fax. 03 87 57 52 85

Entreprise de
Peinture
Poinsignon
Décor

**Peinture - Papiers peints
Façades - Revêtements sols**
46, rue du Maréchal Leclerc - Courcelles-Chaussy
Tél.-Fax : 03 87 64 34 56 - Port. : 06 82 27 28 83

**GROUPAMA TOUJOURS
PROCHE DE VOUS**

VOTRE AGENCE
8, la Tannerie - 57070 St Julien-les-Metz
Tél. 03 87 18 86 79

Retrouvez-nous sur groupama.fr

Groupama
Toujours là pour moi.

Caisse régionale d'assurance mutuelle agricole Groupama Grand Est, entreprise régie par le Code des Assurances.

CER C'EST RÉUSSIR
AUTO-ECOLE
GENNIGES
50, avenue Charles de Gaulle
57530 Courcelles-Chaussy
06 61 19 56 29 • 03 87 64 06 31

Formations B traditionnelle et anticipée (dès 15 ans)
Agrément n° E 02 057 0850 0

Centre de récupération de points du permis de conduire en Moselle
(Metz, Talange, Amnéville, Sarrebourg)
Agrément n° R 13 057 0001 0

www.cer-genniges.com
Etablissement juridiquement et financièrement indépendant, adhérent à l'Association des CER (loi 1901)

POMPES FUNEBRES - MARBRERIE
ACQUAVIVA
Confiance - Expérience - Compétence
Une entreprise familiale à vos côtés !

URGENCE DÉCÈS - PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE 24H/24 - 7J/7
03 87 65 38 74

Chambre funéraire "La Roselière"

- Organisation d'obsèques
- Monument funéraire
- Contrat obsèques
- Caveau funéraire
- Transport de corps
- Remise en état
- toutes distances

www.pf-acquaviva.fr
86 rue Costes et Bellonte - 57155 - MARLY-FRESCATY

Quentin DUHAUT
D'ESPACES VERTS

Entretien des espaces verts,
taillages des arbres fruitiers et
maintenance des différentes machines

15, allée du Muguet - 57530 COURCELLES-CHAUSSY
07 70 15 95 05
qdspacesverts@gmail.com

03 87 64 02 74 • 06 29 50 25 13

JACQUEMIN
Chauffage • Sanitaire
Travaux d'aménagement
Plâtrerie • Plaquiste

mail: chauffage.jacquemin@sfr.fr
3, Allée des Jonquilles • 57530 Courcelles-Chaussy

GARAGE SAINT JEAN
ENTRETIEN ET RÉPARATION TOUTES MARQUES
VOITURES ET VÉHICULES UTILITAIRES

CARROSSERIE - PEINTURE
PNEUMATIQUE - GÉOMÉTRIE
CLIMATISATION - DIAGNOSTIC
RÉPARATION - REMPLACEMENT PARE BRISSE

ZA SAINT JEAN - COURCELLES CHAUSSY
TEL: 03 87 64 11 51

Intermarché
COURCELLES-CHAUSSY

Ouvert du Lundi au Samedi
de 8h30 à 19h30

Une équipe sympathique &
dynamique à votre service

Toutes Créations Florales
Carole et Odile à votre service

Chantefleurs
Fleurs & Cadeaux

7, avenue Charles de Gaulle
57530 COURCELLES-CHAUSSY
Tél. 03 87 64 07 59

carole.bouget@efec-cherie.fr
Nouvelle Activité - Entretien de vos Espaces Verts

Be Harmony

VOUS PROPOSE
ARRÊT DU TABAC
PERTE DE POIDS
STRESS BURN OUT
MENÜ PAUSE
BIEN MIE

Le laser vous offre la CHANCE
de réaliser vos objectifs dès la 1^{ère} séance !
→ Sans effets secondaires
→ Sans prise de poids
→ Sans douleur
→ Taux de réussite élevé

www.be-harmony.fr

natura
aménagement paysagers

Pavage • Dallage • Aménagement extérieur

www.natura-amenagements.fr

Tel: 03 87 57 71 26
contact@natura-amenagements.fr

3 rue des Charmes
57530 MAIZEROY

Optic2000

Mathieu ECK
Opticien diplômé

69, avenue de la Libération
57530 COURCELLES-CHAUSSY
Tél. : 03 87 57 80 15
Fax : 03 87 69 10 73
courcelles@opticienspiemb.com

Votre opticien s'engage

MITTELBRONN Yannick

Abattage
Elagage
Entretien espaces verts
(tonde, taille, ...)

4 Allée des écoles
57530 COURCELLES-CHAUSSY

06 88 91 21 73

Pascal LAGLASSE

A battage
Élagage • Entretien espaces verts
(tonde, taille, ...)

57530 LANDONVILLERS
Tel. : 06.75.93.39.88

COURCELLES-CHAUSSY

Plus de **50**
VARIÉTÉS
DE PIZZAS !

UNE ÉQUIPE
DYNAMIQUE
À VOTRE
SERVICE !

VEENSTRA PIZZA

03 87 64 28 19

Ouvert 77 de 11h30 à 13h30 et de 17h30 à 22h30
100% viande millésimée et fromage suisse fermier.
Ouvert les jours fériés de 17h30 à 22h.

LCB

LECONTE COUVERTURE BÂTIMENT
COUVERTURE • ZINGUERIE • BARDAGE
Mr LECONTE Rémi

3 rue Roger Mazauric
57530 COURCELLES - CHAUSSY
Tél. 07 60 74 91 29

Tél. 03 87 64 12 41

Maison Preisler
Pains
Pâtisseries
Traiteur

Le savoir-faire
d'un artisan

14 av. Gal DE GAULLE - 57530 COURCELLES-CHAUSSY

facebook.com/boulangerie.patisserie.preisler.eric
www.boulangerie-preisler.fr

CHAUFFAGE DANTAN

ZA Saint Jean - 57530 Courcelles-Chaussy
+ de 20 ans d'expérience !!!

Installation et entretien de :
- chaudière gaz, fioul, bois, granules
- pompe à chaleur- panneaux solaires
- plancher chauffant
- climatisation

Plomberie - Sanitaire - Adoucisseur
Salle de bain clé en main

03 87 64 16 48
www.chauffage-dantan.fr